

¡BUENAS NOCHES, BÚHO!

Texto e ilustraciones de PAT HUTCHINS

Traducción de SANDRA y ÓSCAR SENRA GÓMEZ

Encuadernado en cartón. 20 x 24 cm. 36 pág. 15 €

LIBRO DESTACADO (ASOC. DE BIBLIOTECARIOS DE AMÉRICA), 1972

¡Buenas noches, Búho! (castellano)

ISBN 978-84-92608-75-1. Clásicos contemporáneos.

Boas noites, Bufo! (galego)

ISBN 978-84-8464-825-3. Tras os montes.

Gabon, Hontza! (euskara)

ISBN 978-84-7681-772-8. Gaur egungo klasikoak.

Boa noite, Mocho! (português)

ISBN 978-989-749-004-0. Clássicos contemporáneos.

Búho intentaba dormir.

Las abejas zumbaban,

bzzz, bzzz,

y Búho intentaba dormir.

La ardilla partía nueces,

crac, crac,

y Búho intentaba dormir...

«¡Buenas noches, Búho!» es un álbum para pre-lectores y primeros lectores que destaca por su estructura repetitiva y acumulativa. A lo largo del relato se van acercando al protagonista otros animales cuyas voces, durante el día, le impiden conciliar el sueño. Las onomatopeyas facilitan familiarizarse con los sonidos, haciendo que el público sea partícipe de la narración del cuento.

Además del acercamiento a la fauna y al conocimiento del medio natural, también permite el juego mnemotécnico, por lo que se trata de un libro ideal para desarrollar estrategias de lectura. A estos alicientes se suma un inesperado final lleno de humor.

Acorde con la sencillez de la historia, Pat Hutchins elabora una propuesta gráfica simple y colorista, con un único escenario donde transcurre la acción. A medida que avanzan las páginas, las ramas de un árbol se van poblando con los distintos habitantes del bosque, con sus respectivos cantos y ruidos característicos.



- **Temática:** cuento acumulativo y repetitivo, conocimiento del medio.
- **Edad recomendada:** prelectores y primeros lectores.
- **Aspectos destacables:** animales, bosque, números, sonidos y onomatopeyas, juego mnemotécnico; libro destacado por la Asociación de Bibliotecarios de América (1972); de la autora de «[El paseo de Rosalía](#)», «[¿Dónde está el pollito de Rosalía?](#)» y «[Una fiesta sorpresa](#)» (KALANDRAKA).
- **Avance del libro:**
<https://issuu.com/kalandraka.com/docs/buenas-noches-buho-c>

Pat Hutchins

(Reino Unido, 1942 - 2017)

La sexta de siete hermanos, Pat Hutchins creció rodeada de campo y naturaleza, una circunstancia que se plasma en su obra. Desde muy joven supo que quería ser artista, a lo que la animó una pareja de ancianos que premiaba cada dibujo suyo con una barra de chocolate. Estudió en una escuela local de arte durante tres años antes de ampliar su formación en la Academia de Arte de Leeds, donde se especializó en ilustración. Al principio, su obra se limitó al circuito comercial artístico de Londres pero, después de casarse, vivió una temporada en Nueva York, donde enseñó su obra -con mucho éxito- a varios editores. «El paseo de Rosalía» fue su primer álbum infantil, Libro Destacado en 1968 por la Asociación de Bibliotecarios de América. Desde entonces escribió varias novelas y creó numerosos libros ilustrados. Fue galardonada en 1974 con la prestigiosa Medalla Kate Greenaway.

<http://pathutchins.com>



www. **Kalandraka** .com

comunicacion@kalandraka.com